



nüvi® серии 3700

Краткое руководство по эксплуатации



Для использования с устройствами nüvi следующих моделей:
3750, 3760, 3790

Начало работы



Сведения о безопасности и другую важную информацию см. в руководстве *Правила техники безопасности и сведения об изделии*, которое находится в упаковке устройства.

Перед первым использованием устройства *nüvi* выполните следующие действия.

1. Зарядите устройство (стр. 2).
2. Установите устройство *nüvi* (стр. 3).
3. Настройте устройство (стр. 4).
4. Установите связь со спутниками (стр. 4).
5. Ознакомьтесь с главным меню (стр. 2).

Подключение устройства к источнику питания

Подсоедините к устройству автомобильный кабель питания, подключенный к разъему прикуривателя автомобиля.

Устройство *nüvi* будет заряжаться во время движения автомобиля.

Кабели питания

Устройство можно подключить к источнику питания тремя способами.

- Автомобильный кабель питания
- Кабель USB (стр. 11)
- Адаптер питания переменного тока (дополнительный аксессуар)

Если вы не планируете использовать устройство, но оно подключено к источнику питания, нажмите кнопку **Питание**, чтобы заблокировать устройство. Подробнее о блокировке устройства см. на стр. 10.

Установка устройства

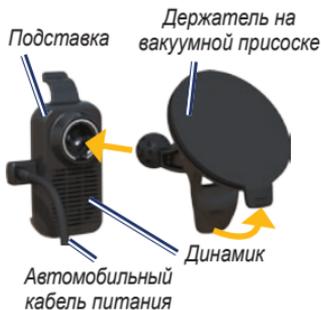
⚠ ВНИМАНИЕ!

Данное изделие содержит ионно-литиевый аккумулятор. Во избежание травм или повреждения изделия, вызванных чрезмерным нагревом аккумулятора, необходимо забирать устройство с собой при выходе из автомобиля и хранить его вдали от прямого солнечного света.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.

Перед установкой ознакомьтесь с информацией о законодательных требованиях относительно крепления устройств на лобовом стекле автомобиля в руководстве *Правила техники безопасности и сведения об изделии*.

1. Удалите защитную пленку с вакуумной присоски.
2. Установите присоску на лобовое стекло.
3. Поверните рычажок в сторону лобового стекла до фиксации.
4. Установите подставку на кронштейн держателя с присоской.



5. Вставьте нижнюю часть устройства в подставку.
6. Откиньте устройство назад до щелчка.



Настройка устройства

1. Подключите автомобильный кабель питания к подставке.
2. Вставьте другой конец автомобильного кабеля питания в разъем прикуривателя автомобиля.
Если устройство подключено, и двигатель автомобиля запущен, устройство включится автоматически.
3. Следуйте инструкциям на экране.
4. При использовании приемника трафика в Европе необходимо подключить внешнюю антенну к приемнику трафика и закрепить ее на лобовом стекле с помощью вакуумных присосок.

Передняя панель



Установление связи со спутниками

Полоски  обозначают мощность сигналов.

1. Выйдите на открытое место, вне помещений и вдали от высоких строений и деревьев.
2. При необходимости включите устройство.

Установление связи со спутниками может занять несколько минут. Если имеется хотя бы одна полоска зеленого цвета, это означает, что устройство принимает сигналы спутников.

Главное меню



- 1 Уровень сигнала спутников GPS.
- 2 Выбор режима передвижения.
- 3 Поиск пункта назначения.
- 4 Просмотр карты.
- 5 Остановка движения по маршруту.
- 6 Добавление объезда к маршруту.
- 7 Телефонный вызов (если подключен совместимый мобильный телефон).
Дополнительную информацию см. на веб-сайте www.garmin.com/bluetooth.
- 8 Настройка громкости.
- 9 Открытие меню инструментов и настроек.

Поиск объектов

1. В главном меню выберите пункт **Куда?** > **Объекты**.
2. Выберите категорию и подкатеорию при необходимости.
3. Выберите пункт назначения.
4. Нажмите **Старт!**.

Поиск объекта по буквам названия

1. В главном меню выберите пункт **Куда?** > **Объекты** > **Имя по буквам**.
2. Введите название пункта назначения.
3. Нажмите **Готово**.
4. Выберите пункт назначения.
5. Нажмите **Старт!**.

Поиск рядом с другим местоположением

1. В главном меню выберите пункт **Куда?** >  > **Рядом**.
2. Выберите один из следующих вариантов.

Движение по маршруту

Маршрут отображается на карте в виде линии пурпурного цвета. При отклонении от первоначального маршрута устройство пересчитывает маршрут. Во время движения по крупным дорогам может появляться значок ограничения скорости.



1. Просмотр страницы "Следующий поворот". При наличии схемы перекрестка отображается страница "Просмотр схемы перекрестка".
2. Просмотр списка поворотов.

3. Увеличение или уменьшение масштаба.
4. Возврат в главное меню.
5. Изменение поля данных.
6. Просмотр страницы "Где я?".
7. Просмотр страницы "Путевой компьютер".
8. Для просмотра других участков карты нажмите в любом месте экрана и проведите по нему.

Добавление остановки

Во время движения по маршруту можно добавить остановку.

1. Нажмите  для возврата в главное меню.
2. Выберите пункт **Куда?**.
3. Найдите место дополнительной остановки.
4. Выберите место остановки в списке результатов поиска.

5. Нажмите **Старт!**.
6. Нажмите **Добавить к текущему маршруту**.

Дорога в объезд

Добавить объезд можно только во время движения по маршруту.

1. Нажмите  для возврата в главное меню.
2. Нажмите пункт **Объезд**.

Если текущий маршрут является единственно возможным, устройство может оказаться не в состоянии вычислить путь объезда.

Изменение ориентации экрана

Чтобы перевести экран в горизонтальный или вертикальный режим (книжная или альбомная ориентация, соответственно), поверните устройство.



Регулировка яркости экрана

1. Выберите пункт **Инструменты > Настройки > Экран > Яркость**.
2. Чтобы настроить яркость, перетащите ползунок.

Режимы передвижения



Для навигации по маршрутам в устройстве имеется несколько режимов передвижения. От используемого режима зависит то, как будет рассчитываться маршрут. Например, в режиме "Пешеход"

с загруженными картами cityXplorer™ устройство рассчитывает маршрут, в котором используются различные комбинации общественного транспорта (поездки на автобусе или метро) и пешие маршруты. Карты cityXplorer не входят в комплект поставки устройства.

Приобрести карты cityXplorer можно на веб-сайте www.garmin.com.

Изменение режима передвижения

1. В главном меню нажмите значок режима передвижения.
2. Выберите режим и нажмите пункт **Сохранить**.

Информация о трафике

В комплект поставки некоторых устройств nüvi серии 3700 входит FM-приемник канала ТМС (канал сообщений о дорожной обстановке). Он встроен в автомобильный кабель питания.

Для нормального приема данных FM-приемник трафика и устройство nüvi должны находиться в зоне приема FM-радиостанции, передающей информацию о дорожной обстановке. Активация

подписки, входящей в комплект FM-приемника трафика, не требуется. Если задержка из-за пробок на дороге превышает допустимое значение, устройство автоматически рассчитывает новый маршрут. Степень плотности движения по маршруту или на дороге, по которой вы едете, отображается изменением цвета значка трафика (🟢).

Дополнительную информацию см. на веб-сайте www.garmin.com/traffic.

ПРИМЕЧАНИЕ. Компания Garmin не несет ответственности за точность информации о дорожной обстановке.

Голосовое управление

ПРИМЕЧАНИЕ. Функция распознавания голоса доступна не для всех языков и регионов.

В некоторых моделях устройств nüvi доступна функция голосового управления. Она позволяет управлять устройством посредством произнесения слов, изображенных на экране, или проговаривания определенных команд.

В меню "Голосовое управление" приводится список доступных команд.

Активация голосового управления

1. Произнесите **Голосовое управление**.

Откроется меню голосового управления.

Советы по использованию голосового управления

- Команды рекомендуется произносить так, как они отображаются на экране, обычным голосом, обращаясь в направлении устройства.
- При необходимости следует отвечать на голосовые подсказки.
- Для ввода номеров требуется произносить цифры.
- Чтобы выйти из меню "Голосовое управление", произнесите команду **Выход**.

Навигация при помощи голосового управления

1. Произнесите фразу, настроенную для активации устройства.

Откроется меню голосового управления.

2. Произнесите команду **Поиск по имени**.
3. Прослушайте голосовую подсказку и произнесите название места.

При поиске местоположения устройство будет воспроизводить его название.

Отобразится список местоположений.

4. Произнесите номер строки, в которой выведено нужное местоположение.
5. Произнесите команду **Да**, чтобы начать навигацию к этому местоположению, или команду **Нет**, чтобы вернуться к списку найденных местоположений.

Функции Hands-Free

В некоторых моделях устройств nivi доступна функция Hands-Free.

Подключение телефона

Для установки соединения необходимо включить телефон и устройство и расположить их рядом друг с другом.

1. Включите на телефоне компонент Bluetooth®.
2. Нажмите пункт **Инструменты > Настройки > Bluetooth**.
3. Нажмите кнопку, расположенную под надписью **Bluetooth > Включено > ОК**.
4. Нажмите кнопку, расположенную под надписью **Телефон**.
5. Нажмите **ОК**.
6. Выберите в списке ваш мобильный телефон и нажмите **ОК**.
7. В меню телефона введите PIN-код Bluetooth (**1234**) для устройства.

Выполнение вызова и завершение разговора

1. Нажмите пункт  > **Набор**.
2. Введите номер.
3. Нажмите **Набор**.
4. Чтобы завершить разговор, нажмите  > **Завершить вызов**.

Ответ на вызов

При поступлении вызова открывается окно "Входящий вызов".

1. Нажмите пункт **Ответить**.
СОВЕТ. Чтобы отключить звуковой сигнал телефона, нажмите пункт **Игнорировать**.
2. Говорите с обычной громкостью.
Встроенный микрофон находится на лицевой стороне устройства.
Говорите с обычной громкостью.

Информация о режиме ожидания

Когда устройство не используется, для экономии заряда аккумулятора можно использовать режим ожидания. В режиме ожидания устройство потребляет очень мало электроэнергии, поэтому заряда аккумулятора может хватить на несколько недель.

- Нажмите кнопку **Питание**, чтобы переключить устройство в режим ожидания.
- Нажмите и быстро отпустите кнопку **Питание**, а затем дважды нажмите значок блокировки (lock icon), чтобы активировать устройство.

Перезагрузка устройства

Если устройство не функционирует, его рекомендуется перезагрузить.

Нажмите и удерживайте кнопку **Питания** в течение 10 секунд.

Регистрация устройства

1. Посетите веб-сайт <http://my.garmin.com>.
2. Выполните приведенные на экране инструкции по регистрации устройства.
3. Храните чек или его копию в надежном месте.

Обновление программного обеспечения

1. Подключите устройство к компьютеру с помощью кабеля USB.
2. Дважды щелкните значок ▲, чтобы открыть страницу загрузки программы myGarmin Agent™.

Если меню автозапуска не открывается или вы работаете на компьютере Mac®, перейдите на веб-сайт www.garmin.com/agent.

3. Следуйте инструкциям на экране.

Если на компьютере установлена программа myGarmin Agent, при каждом подключении устройства будет отображаться запрос на открытие службы "Мои Обновления". Служба "Мои Обновления" проверяет наличие обновлений ПО и предоставляет дополнительные сведения об устройстве.

nüMaps Guarantee™

Чтобы установить первое бесплатное обновление карт (если доступно), необходимо зарегистрировать устройство nüvi на веб-сайте <http://my.garmin.com> в течение 60 дней с момента установления связи со спутниками при передвижении с устройством nüvi. Если регистрация выполняется по телефону или по истечении 60 дней с момента первого установления связи со спутниками при передвижении с устройством nüvi, бесплатное обновление карт не предоставляется. Для получения дополнительной информации посетите веб-сайт www.garmin.com/numaps.

Дополнительная информация

Чтобы получить дополнительные сведения об устройстве, выберите **Инструменты > Справка**. Загрузите последнюю версию Руководства пользователя на веб-сайте www.garmin.com. Дополнительную информацию об аксессуарах см. на веб-сайте <http://buy.garmin.com> или обратитесь к своему дилеру Garmin.

Обращение в компанию Garmin

В случае возникновения вопросов по использованию устройства *nüvi* обратитесь в компанию Garmin. Для США: посетите веб-сайт www.garmin.com/support или обратитесь в службу поддержки компании Garmin USA по телефону (913) 397-8200 или (800) 800-1020.

Для Великобритании: обратитесь в службу поддержки компании Garmin (Europe) Ltd. по телефону 0808 238-0000.

Для Европы: посетите веб-сайт www.garmin.com/support и откройте

ссылку **Contact Support**, чтобы получить сведения о предоставлении поддержки в вашей стране, либо позвоните в компанию Garmin (Europe) Ltd. по телефону +44 (0) 870-850-1241.

Garmin®, логотип Garmin и *nüvi*® являются товарными знаками компании Garmin Ltd. или ее подразделений, зарегистрированными в США и других странах. *cityXplorer™*, *nüMaps Guarantee™*, *myGarmin™* и *myGarmin Agent™* являются товарными знаками компании Garmin Ltd. или ее подразделений. Использование этих товарных знаков без явного разрешения компании Garmin запрещено. Текстовый знак и логотипы Bluetooth® принадлежат компании Bluetooth SIG, Inc. Любое использование этих знаков компанией Garmin осуществляется по лицензии. Mac® является товарным знаком корпорации Apple Computer, Inc., зарегистрированным в США и других странах.



© Garmin Ltd. или подразделения, 2010.

апрель 2010 г.

190-01157-65 Ред. А

Отпечатано на Тайване

